على هامش كتاب :

٢ – سعد زغلول من أقضيته

« إلى القانوني الأديب الأستاذ عبده حسن الزيات تحية شكرى وإعجابي »

للأســـتاذ عدنان الخطيب

٢ — الغيرة القومية :

في مصر قضاءان ، كان الأجنبي منها دائرة تحصيل وتشجيع للأجانب على امتصاص أموال البلاد ، والتمادي في الاستعلاء على أصحابها الشرعيين ، يوم كان (.. يقاد الفلاح الأمي ، ويقاد المصري الذي يتصبب عرقاً فلا يملك وقار نفسه حين يستطيع أن يقرأ أنباء الوفيات في صحيفة عربية ، وتقاد الأرمل الفرير ، يقاد هؤلاء ، ويقاد من هو أجهل منهم وأضعف إلى أقلام كتاب المحاكم المختلطة فيمضون أو يبصمون أوراقاً لا يميزون أسفلها من أعلاها ، ولا يجرأون أن يرفعوا عيونهم إلى الموثق العظيم الذي يحررها ، ثم ينصرفون ويقال « عقود رسمية » لا يكلف تنفيذها هذا الدائن المرابي أو المخاتل ، إلا أن يدفعها إلى أقلام المحضرين أو ينزع بها ملكية العقار ، فهي كالحاكم أو أقوى ، هي الحكم الذي ظهر بغير دفاع ، وبغير مستندات ، وبغير معارضة ، وبغير استئناف ، وبغير التماس .

وكان القضاء الأهلي مفخرة يفاخر بها الشرق العربي إذ كان فيه رجال كسعد وإخوانه ، تقرأ أحكامهم فتجد فيها (فقهاً جباراً سليما ، وعقلا قانونياً بالطبع ، لا تختلط عليه شعرة بشعرة) وإذا انتهيت منها انتهيت (إلى نتيجة لا ترضى القانون وحده ، ولكنها ترضى العاطفة الوطنية أيضاً) .

اسمع سعداً يرد على مصري أحب أن يحتمي بالقضاء الأجنبي صارخاً في وجهه [لا سلطة لقوانين المحاكم المختلطة إلا على الحقوق المختلطة] ، وهناك أحكام كثيرة إن قرأتها وجدت فيها سورة صادقة عن (جهاد سعد الأول في مكافحة الامتيازات وتعصير القضاء) ذلك الجهاد الذي أثمر معاهدة مونترو يوم ظفر (تلامذة سعد وأصدقاؤه بتقليم أظافر نظرية الصالح المختلط) والذي نرجو أن ينتهي قريباً بقطع كل يد أجنبية تنقص من استقلالنا ، وفي وجودها اعتداء على حريتنا أو عدم ثقة بعدالتنا ، ونحن يوم كنا فاتحين غالبين ، لم يكن في الدنيا عدل غير عدلنا .

٣ — التصور عن العيث :

(في قواعد الاجراءات مدنية وجنائية ، وفي دفوع الخصوم ، تحكمات كثيرة قد يؤدي تطبيقها تطبيقاً أعمى إلى نتائج غير عادلة ومضحكة أحياناً) ولكنك إذا رأيت قضاء سعد عندما يصطدم بتلك التحكمات رأيته (قضاء جمع بين السلامة والحكمة) وإذا قرأت الأسباب التي يستهل بها أكثر أحكامه قرأت أسباباً (محكمة قوية التدليل ... تنبئ عن التحرر من الشكليات وصون الحق من أن يضحى في سبيلها إذا أمكن تضحيتها هي بغير خرق للقانون) فاسمع سعداً يقول في حكم له [إن هذا يعتبر خطأ في التطبيق . وكان يوجب الغاء الحكم المطعون فيه لو أنه اضر بالمتهم] أو قوله [إن الخطأ في تطبيق القانون لا يكون وجهاً للنقض إلا إذا نشأ منه ضرر] لا بل انظر سعداً حين يقرر [أن عدم تبيان تاريخ الحكم المستأنف في عريضه الاستئناف لا يستلزم بطلانها إلا إذا ترتب عليه عدم تمييزه عما عداه] لتعرف سعداً أي القضاة كان في سعة أفقه وتحرر فكره ، واستجابته للحق المجرد .

٤ — وضع الأمور في نصابها وصبر القضاء :

(دقة التمييز بين المتشابهات هي ميزة الفقيه الأولى ، والصبر من ألزم وأجل ما يتحلى به القاضي الكامل) وقد كرس الأستاذ الزيات هذا الفصل (لبيان مدى تمكن هاتين الصفتين من عقل سعد ومن نفسه) وهو لم يحاول فيه أن يكيل الثناء لسعد كيلا (بالحق وبالباطل ، إنما كان يحاول تحليله) ودراسة آثاره دراسة عميقة تصور للقارىء عظمة سعد في تفكيره ، وعظمته في أخلاقه

وأنك إذا قرأت حكما من الأحكام التي نقلها لعجبت أن ترى الدائرة التي أصدرته (لا تهمل في أسبابها أن تؤاخذ ، وتتعب ولا ترى عبثاً أن تسمع إلى المبطل لتقول له بعد ذلك — أو لتقول للناس فهو أدرى بنفسه — بأسباب طويلة مفصلة ، كيف وقيم كان مبطلا) ولوجدت خير شاهد على كل هذا في مثل قول سعد [نعم إن ذلك ربما يفضي إلى ... ولكن عكسه يؤدي إلى ... » ثم «وحيث أنه وإن كان الحكم الصادر في مواجهة أحد الشركاء في حق غير قابل للانقسام لايسري على بقيتهم فإن قطع المدة الخ» ثم « وليس هذا لأن ... بل لأن ...]

إن جميع تلك الأحكام التي صدرت عن دائرة فيها سعد يكفيك النظر إليها لتقر الأستاذ الزيات على أن محررها كان سعداً لاعتبارات عديدة وفي طليعتها (ظاهرة اللوم يوجه إلى دفاع الحكومة وصوت المرشد والمعلم الذي لا يأسف حين تسنح له فرصة تشبع فيه شهوتين : شهوة الإرشاد للاصلاح ، وشهوة الإرشاد للاستعلاء على الضعاف والمهملين)

اقرأ تلك الأحكام ، اقرأها لتعرف معجباً كيف كان (يضع « المعلم » ويضع « الفقيه » كل شيء في نصابه) وكيف كان « القاضي » يصبر صبر القاضي العادل الرزين .

٥ — حرية الدفاع وتوفره :

كان في سعد (حرص القاضي العادل على مظهر العدل ، وحب الخطيب المترافع لسماع المرافعات) وكان لا يعترض صاحب حق أو صاحب دعوى في الدفاع عن موقفه ... ولا يضيق فرص الدفاع أمام شاك أو مشكو) والأستاذ الزيات لا يعنى بلفظة « الدفاع » هذه (الترافع عن المتهم فقط ، إنما يعنى الدفاع عامة في الميدان المدني والجنائي ، ويعنى به هذا المعنى الفني المتخصص الذي يرادف « المحاماة » و « المحامين ») فسعد الذي يقول إن [حفظ النظام الذي من أهم أركانه ألا يحكم انتهائياً على أحد إلا بعد تمكينه من الدفاع عن نفسه] يوجب [أن يكون الدفاع عن المتهم حراً خالياً عن جميع المؤثرات التي تقيد المحامي]

ولكن سعداً إن احترم الدفاع ولم يضيق عليه لم يكن ليتساهل معه إذا تجاوز حقوقه أو أخل (في نظام التخاصم ، أو لم يحفظ للقضاء هيبته) وهو لم يتأخر مرة عن أن يصدر حكما يعرض فيه بمن أخل بالنظام ، إن قرأته رأيت فيه (عصا المؤدب ترتفع ... وهو كاثر عن نابه ، معتد بمقعده العالي ، يفعمه السخط على هؤلاء الذين اجترأوا على مقامه ، اجتراء إن لم يبلغ حد الخلاف لأمره ، فقد بلغ حد التصرف بغير إذنه !) بل إنه لا يتأخر أحياناً عن الرد على المحامين وهو (يبيع لهم بضاعتهم ، ويأخذهم بمنطقهم ، ويقيدهم بحبال من صنعهم) ؛ بل هو لم يتأخر مرة أو مرات عن إحالة بعض المحامين إلى مجلس التأديب لأنهم أهملوا واجباتهم ، أو لأنهم استعملوا الخديعة مع خصومهم ؛ وليس هذا بمستغرب من قاض لم يتأخر عن القول [أن الخطة التي جرت الحكومة عليها في هذه الدعوى لا توجب ارتياح القضاء لأعمال مندوبها فيها]

(لا توجب ارتياح القضاء ! وليس هذا بالقليل حين يصدر من القضاء !

وليس هذا بالقليل حين يصدر على الحكومة ! إنه اتهام ! فإدانة ! فعقاب !!)

٦ — الفقه الشرعي :

درس سعد في الأزهر ، فتفقه في الدين ، ثم درس الحقوق وتقلد منصب القضاء ، وأخذ يحكم بين الناس بموجب القوانين المدنية الحديثة ، ولكنه (لم يهمل الإفادة من دراسته الفقهية الأزهرية ؛ بيد أنه لم يتعمد التعالم بها وإقحامها في غير مقحم ، وإنما كان يضعها موضعها حين يكون العرض لها والأخذ منها أمراً لازماً أو شبه لازم) لقد أصدر مرة حكماً يقول فيه [إن المعول عليه في الشريعة الغراء ... هو الموافق للعدل ، إذ لا يجوز لمدين أن يتذرع بمال تعلقت به حقوق الغير]

لقد كتب سعد هذا الحكم وهو بلاشك (مغتبط بما وجد عند الشريعة الإسلامية من رأي معول عليه ، اغتباط القاضي العادل حين يجد النص « الموافق للعدل ») وإذا علم القارىء أن صاحبي سعد في حكمه هذا كانا أجنبيين لا يجد أية صعوبة في (تمييز الولد العظيم لهذا الأثر العظيم)

٧ — القاضي المحافظ :

تكلم الأستاذ الزيات في كتابه كثيراً عن (ثورة المصلح وغيرة العادل ، وتحرره من الأوضاع وتمرده على شكليات القانون والبحث عن الحق أنى تثقفه ، وتوفير العدل من كل طريق) ولكنه أسرع في فصله السابع إلى الكلام عن سعد المحافظ

حتى لا (ترسم للرجل فى الأذهان المتسرعة المشغوفة بالأحكام المطلقة صورة ذات أود لا تصدق التعبير عنه أولا تستوفيه) ونقل لنا أحكاماً من قراءتها نجد سمداً ليس بالمحافظ الجامد ولا بالمجدد المائع ، بل هو القاضى المفكر الذى (يستقصى الحقيقة) وينطق بالحكم الذى يرضى وجدانه ، وليس فى أحكامه (ما يند عن مزاج محافظ ، وليس فيها أيضاً ما يتعارض مع مزاج مجدد) .

وليس أجمل من هذه الفقرة يختم بها الأستاذ الزيات فصله إذ يقول (ويتصل بمعنى المحافظة الروح العائلى الذى يطالعنا فى أكثر من حكم واحد : كره سعد من نظار الوقف أن يتحيفوا حقوق المستحقين ، وأبى على بعض الورثة أن يتملكوا حصص الآخرين بما يزعمون من وضع يد مستطيل ، ثم كره من صغار الأخوة أن يستأدوا كبارهم الربع عما مضى ، ذلك بأنهم حيوا فى أكنافهم ، فليكن الربع فى النفقة ، ولتكن الأسرة وحدة ، ولتظل المحبة أخوة متآخين على سرور متبادلين .

فإذا دخلت الجريمة بين الأخ وأخيه ، أو بين الوالد وبينه ، فالويل للمجرم الأثيم : لن يظفر من رفق سعد واسماحه بغير (القصاص) الجسيم .

٨ — القاضى الجنائى :

خير كلمة وصف بها الأستاذ الزيات سعداً القاضى الجنائى (هى كلمة « الموزون ») وصفه بها بعد أن نقل كثيراً من أقضيته الجنائية ، وأثبت كيف كان كل واحداً منها (قضاء رفيقاً عادلا موزوناً كما أثبت أن سعداً لم يكن (بالقاضى الذى يجهل أو يحصل وظيفته الاجتماعية ، ولا شك أن القاضى الجنائى الذى يقدر دوره الاجتماعى حق قدره لا يستطيع أن يحمل لوزن العقوبة ميزاناً من نحاس أو حديد ، فميزان هذا شأنه لن يغنى مهما يكن مدى انضباطه) انما العدالة (تريد ميزاناً حساساً مستجيباً بلون العقوبة باللون المناسب للمتهم ، ويفردها كما يقول أصحاب علم العقاب) .

كان سعد إذا اقتنع لا يتأخر عن الإدانة أبداً ، ولكنه كان (لا يكتفى بأن يقتنع ، وإنما يرى حقاً عليه للعدل والضمير الاجتماعى وللمتهم نفسه) أن يقنع كل الناس (بما اقتنع به) ، ومع كل هذا فقد سمح كاتب جلساته لنفسه بأن يقول عنه أنه كان (يبتعد عن الإعدام ، وأنه كان يتهم بأنه ما زال فى قضائه متأثراً بحرفة المحاماة والدفاع عن المتهمين) والحقيقة الناصعة أن أحكام سعد كلها ليس فيها (تضييع لحق الجماعة ، ولا إهدار لمصلحة الفرد والدفاع) ؛ أسمعه ، وقد تألم من عقوبة حصلت بتهيجة خطأ ، كيف ثار وصرخ (إن العدالة الإنسانية التى وضع القانون لاحترامها تأبى إيلام نفس بعقوبة) تنتج عن خطأ . لا بل أسمع هذا المبدأ على لسان سعد المشرع [لا يجوز أصلا أن يلقى الشخص عقابه ويعذب ويتألم ، بينما تكون العدالة لا تزال مشتغلة بشأنه ، باحثة فيما إذا كان مستحقاً لذلك العقاب أم لا)

وصفوة القول أن قاضينا الجنائى (لم يكن بالمتحرج فى تأويل النص العاقب ، ولا بالمترخص فيه ، ولم يكن الجانح إلى الإدانة ، أو الشغف بالتبرئة ، ولم يصطنع قسوة الحكم كمبدأ ، ولا اختط التسهل طريقة) بل كان القاضى الذى (عرف أين يلين وأين يقسو) أنه كان (القاضى الموزون) .

(البقية فى العدد القادم)

عبد الله الخطيب

محمود الخفيف

يقـــدم

تولستوى

قمة من القمم الشوامخ فى أدب هذه الدنيا قديمه وحديثه

ثمنه ٤٠ قرشاً عدا أجرة البريد

سكك حديد الحكومة المصرية

قطار اكسبريس (راس البر) بين القاهرة ودمياط

يتشرف المدير العام بإعلان الجمهور أنه ابتداء من ١٠ يونيه سنة ١٩٤٨ ولحين صدور إعلان آخر سيسير قطار اكسبريس (عربة صالون بولمان ودرجة أولى وثانية وثالثة) بين القاهرة ودمياط ثلاث مرات فى الأسبوع يغادر القاهرة فى الساعة ٨٠٠ ويصل إلى دمياط فى الساعة ١٢٠٥ أيام الثلاثاء والخميس والسبت ويعود من دمياط فى الساعة ١٧٠٠ ويصل إلى القاهرة فى الساعة ٢١٠٥ أيام الأربعاء والجمعة والأحد.

وذلك وفقاً للمواعيد الآتية:

المحطات		٩٣٩ اكسبريس عربة بولمان ودرجة ١ و ٢ و ٣		المحطات		٩٤٠ اكسبريس عربة بولمان ودرجة ١ و ٢ و ٣	
مصر	قيام	٨	٠٠	دمياط	قيام	١٧	٠٠
بنها	»	٨	٤٠	شربين	»	١٧	٤١
الزقازيق	وصول	٩	٠٩	المنصورة	وصول	١٨	٠٧
	قيام	٩	١٤		قيام	١٨	١٥
ههيا	»	٩	٣٢	السنبلاوين	»	١٨	٣٩
أبو كبير	»	٩	٤٦	كفر صقر	»	١٩	٠٤
كفر صقر	»	١٠	٠٣	أبو كبير	»	١٩	٢٣
السنبلاوين	»	١٠	٢٦	ههيا	»	١٩	٣٦
المنصورة	وصول	١٠	٤٨	الزقازيق	وصول	١٩	٥٢
	قيام	١٠	٥٨		قيام	١٩	٥٧
شربين	»	١١	٢٦	بنها	»	٢٠	٣٠
دمياط	وصول	١٢	٠٥	مصر	وصول	٢١	٠٥

مطبعة الرسالة